



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 22 lipca 2025 r.

Poz. 4590

UCHWAŁA NR XV/178/2025 RADY MIASTA I GMINY CZARNY DUNAJEC

z dnia 15 lipca 2025 roku

w sprawie zmiany budżetu miasta i gminy na rok 2025 oraz zmiany Uchwały Nr IX/110/2024 Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec z dnia 20 grudnia 2024 roku w sprawie budżetu Miasta i Gminy Czarny Dunajec na rok 2025

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, pkt 9 lit. d) oraz lit. i), pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, 1572, 1907, 1940), art. 211, art. 212, art. 258 i art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1530, 1572, 1717, 1756, 1907, z 2025 r. poz. 39, z 2022 r. poz. 1079 i z 2021 r. poz. 2054), na wniosek Burmistrza Miasta i Gminy Czarny Dunajec, Rada Miasta i Gminy Czarny Dunajec uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Dokonuje się zmian w budżecie miasta i gminy na 2025 rok:

1) Zwiększa się dochody budżetu na 2025 rok o kwotę 971.455,07 złotych w następujący sposób:

a) dochody bieżące zwiększenie o kwotę 18.019,07 złotych, w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 zwiększenie o kwotę 12.820,50 złotych

b) dochody majątkowe zwiększenie o kwotę 953.436,00 złotych,

zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

2) Zwiększa się wydatki budżetu na 2025 rok o kwotę 1.709.166,93 złote, z tego:

a) wydatki bieżące zwiększenie o kwotę 245.820,50 złotych, w tym:

- wydatki jednostek budżetowych – zwiększenie o kwotę 36.575,50 złotych, z tego:

wynagrodzenia i składki od nich naliczane zmniejszenie o kwotę 1.424,50 złotych,

wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań zwiększenie o kwotę 38.000,00 złotych,

- dotacje na zadania bieżące zmniejszenie o kwotę 105.000,00 złotych,

- wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 zwiększenie o kwotę 14.245,00 złotych,

- obsługa długu zwiększenie o kwotę 300.000,00 złotych,

b) wydatki majątkowe zwiększenie o kwotę 1.463.346,43 złotych, w tym:

- inwestycje i zakupy inwestycyjne zwiększenie o kwotę 1.463.346,43 złotych, w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 zwiększenie o kwotę 200.000,00 złotych

zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

3) Zwiększa się przychody budżetu miasta i gminy o kwotę 737.711,86 złotych

zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

4) Dokonuje się zmniejszenia kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta i Gminy Czarny Dunajec w 2025 roku o kwotę 955.653,57 złotych

zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

2. Po wprowadzeniu tych zmian budżet miasta i gminy na 2025 rok wynosi:

Dochody **168.317.303,46 złotych**

Wydatki **186.242.457,27 złotych**

Deficyt **17.925.153,81 złotych**

§ 2. W Uchwale Nr IX/110/2024 Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec z dnia 20 grudnia 2024 roku w sprawie budżetu Miasta i Gminy Czarny Dunajec na rok 2025 §3 otrzymuje brzmienie:

§ 3. 1. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 17.925.153,81 złotych, który zostanie pokryty:

- 1) przychodami pochodzącymi z zaciągniętych kredytów i pożyczek w kwocie 10.846.398,75 złotych,
- 2) przychodami pochodzącymi z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 2.201.743,26 złotych,
- 3) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 4.877.011,80 złotych.

2. Ustala się:

1) **przychody** budżetu w kwocie 20.230.277,81 złotych z tytułu:

a) zaciągniętych kredytów i pożyczek w kwocie 11.980.000,00 złotych,

b) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających

z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 2.201.743,26 złote;

c) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających

z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 6.048.534,55 złotych;

2) **rozchody** budżetu w kwocie 2.305.124,00 złote, na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek;

zgodnie z **załącznikiem Nr 3** do niniejszej uchwały.

§ 3. W Uchwale Nr IX/110/2024 Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec z dnia 20 grudnia 2024 roku w sprawie budżetu Miasta i Gminy Czarny Dunajec na rok 2025 dokonuje się następujących zmian:

- 1) załącznik Nr 7 otrzymuje brzmienie jak załącznik Nr 5 do niniejszej uchwały,
- 2) załącznik Nr 12 otrzymuje brzmienie jak załącznik Nr 6 do niniejszej uchwały,

- 3) załącznik Nr 18 otrzymuje brzmienie jak załącznik Nr 7 do niniejszej uchwały,
- 4) załącznik Nr 19 otrzymuje brzmienie jak załącznik Nr 8 do niniejszej uchwały,

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Czarny Dunajec.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XV/178/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 15 lipca 2025 r.

Zmiany w planie dochodów, w budżecie miasta i gminy na 2025 rok

Dział	N a z w a	Rodzaj dochodów	Źródła dochodów	Zmniejszenie	Zwiększenie
Prognostyczne dochody – zadania własne					
600	Transport i łączność				953.436,00
		<i>Dochody majątkowe</i>			953.436,00
			<i>Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł § 6290</i>		911.381,00
			<i>Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności, dotyczące dochodów majątkowych § 6690</i>		42.055,00
700	Gospodarka mieszkaniowa				2.798,57
		<i>Dochody bieżące</i>			2.798,57
			<i>Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów § 0950</i>		2.798,57
758	Różne rozliczenia				12.820,50
		<i>Dochody bieżące</i>			12.820,50
			<i>W tym: z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3</i>		12.820,50
			<i>Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego § 2057</i>		12.820,50
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska				2.400,00
		<i>Dochody bieżące</i>			2.400,00
			<i>Wpływy z różnych dochodów § 0970</i>		2.400,00
	Razem				971.455,07
	Ogółem zwiększenie dochodów				971.455,07
	Dochody bieżące				18.019,07
	Dochody majątkowe				953.436,00

Zmiany dotyczą:

Dział 600- zwiększenie planu dochodów o kwotę 911.381,00 zł – dofinansowanie z RFRD do zadania „Rozbudowa drogi gminnej w km od 0+027,40 do km 1+252,82 w miejscowości Podszkle.

Zwiększenie planu dochodów o kwotę 42.055,00 zł – zwroty niewykorzystanych dotacji z Powiatu na zadania w Cichem i Podszkle.

Dział 700- zwiększenie planu dochodów o kwotę 2.798,57 zł – odszkodowanie za uszkodzenia przy budynku gminnym - miejscowość Koniówka.

Dział 758- zwiększenie planu dochodów o kwotę 12.820,50 zł na zadanie „Małopolski system wspierania transformacji cyfrowej szkół”.

Dział 900 – zwiększenie planu dochodów o kwotę 2.400,00 zł – środki z programu Czyste Powietrze (zaświadczenia + wnioski).

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XV/178/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 15 lipca 2025 r.

Zmiany w planie wydatków, w budżecie miasta i gminy na 2025 rok

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj wydatków	Zmniejszenie	Zwiększenie
Planowane wydatki - zadania własne					
600		Transport i łączność		1.200.000,00	2.349.346,43
	60014	Drogi publiczne powiatowe	Wydatki majątkowe w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne	1.200.000,00	349.346,43
				1.200.000,00	349.346,43
				1.200.000,00	349.346,43
	60016	Drogi publiczne gminne	Wydatki majątkowe w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		2.000.000,00
					2.000.000,00
					2.000.000,00
700		Gospodarka mieszkaniowa			45.000,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	Wydatki majątkowe w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		45.000,00
					45.000,00
					45.000,00
710		Działalność usługowa		105.000,00	
	71012	Zadania z zakresu geodezji i kartografii	Wydatki bieżące W tym : dotacje na zadania bieżące	105.000,00	
				105.000,00	
				105.000,00	
750		Administracja publiczna			35.000,00
	75095	Pozostała działalność	Wydatki majątkowe w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		35.000,00
					35.000,00
					35.000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa			57.000,00
	75412	Ochotnicze straż pożarne	Wydatki bieżące w tym: wydatki jednostek budżetowych z tego: wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań Wydatki majątkowe w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne		57.000,00
					23.000,00
					23.000,00
					23.000,00
					34.000,00
					34.000,00
757		Obsługa długu publicznego			300.000,00

	75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych zobowiązań jednostek samorządu terytorialnego zaliczanych do tytułu dłużnego - kredyty i pożyczki			300.000,00
			<i>Wydatki bieżące</i>		300.000,00
			<i>W tym: obsługa długu</i>		300.000,00
801		Oświata i wychowanie		1.424,50	29.245,00
	80101	Szkoły podstawowe		1.424,50	
			<i>Wydatki bieżące</i>	1.424,50	
			<i>w tym: wydatki jednostek budżetowych</i>	1.424,50	
			<i>z tego: wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	1.424,50	
	80195	Pozostała działalność			29.245,00
			<i>Wydatki bieżące</i>		29.245,00
			<i>w tym: wydatki jednostek budżetowych</i>		15.000,00
			<i>z tego: wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>		15.000,00
			<i>wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3</i>		14.245,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		2.189,57	2.189,57
	85395	Pozostała działalność		2.189,57	2.189,57
			<i>Wydatki bieżące</i>	2.189,57	2.189,57
			<i>W tym: wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3</i>	2.189,57	2.189,57
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			200.000,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu			200.000,00
			<i>Wydatki majątkowe</i>		200.000,00
			<i>w tym: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>		200.000,00
			<i>Z tego: na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3</i>		200.000,00
			Razem	1.308.614,07	3.017.781,00
			Ogółem zwiększenie wydatków		1.709.166,93
w tym:		<i>Wydatki bieżące</i>			245.820,50
		<i>Wydatki majątkowe</i>			1.463.346,43

Zmiany dotyczą:

Rozdział 60014- Zmniejszenie planu dotacji na zadanie „Rozbudowa drogi powiatowej nr 1651K Czarny Dunajec- Poronin w miejscowości Ratułów etap III w km 9+429,40 – 10+075,00 ” o kwotę 200.000,00zł, zwiększenie planu dotacji na zadanie „Rozbudowa drogi powiatowej nr 1652K Ciche-Dzianisz w miejscowości Ciche w km 2+250-2+548” o kwotę 300.000,00zł (finansowanie przesunięcie kredytem w kwocie 200.000,00, pożyczka wewnętrzna 100.000,00zł). Zmniejszenie planu wydatków na zadanie dotyczące budowy chodnika w Dziale kwota 1.000.000,00zł(i przesunięcie na 2026r.). Zwiększenie planu

wydatków o kwotę 15.136,24 zł na zadanie pn.: Opracowanie dokumentacji na rozbudowę / przebudowę drogi powiatowej nr 1664K Harkabuz- Piekelnik w miejscowości Podszkle” (finansowanie z dochodów i pożyczki wewnętrznej w kwocie 3.061,24zł). Zwiększenie planu wydatków o kwotę 34.210,19zł na zadanie pn.: „Opracowanie dokumentacji na rozbudowę drogi powiatowej nr 1652K Ciche- Dzianisz w km 0+000 do km ok. 1+124 w miejscowości Ciche” (finansowanie z dochodów i pożyczki wewnętrznej w kwocie 4.230,19zł).

Rozdział 60016- zwiększenie planu wydatków o kwotę 2.000.000,00 zł na wykonanie zadania pn.: Rozbudowa drogi gminnej w km od 0+027,40 do km 1+252,82 w miejscowości Podszkle.(zadanie dofinansowane w 2025r z RFRD w kwocie 911.381,00zł, kredytu 1,058.103,00zł, pożyczki wewnętrznej w kwocie 30.516,00zł).

Rozdział 70005 – zwiększenie planu wydatków o kwotę 45.000,00 zł na wykonanie studni przy budynku byłej stacji PKP w Podczerwonym (finansowanie z niewykorzystanych środków miejscowości z 2024r.).

Rozdział 71012 – zmniejszenie planu wydatków o kwotę 105.000,00zł przeznaczonej na aktualizacji operatu gruntów i budynków w miejscowości Czarny Dunajec (niższa kwota po przetargu).

Rozdział 75095 – zwiększenie planu wydatków o kwotę 35.000,00 zł na zakup busa (finansowanie z wolnych środków).

Rozdział 75412- zwiększenie planu wydatków o kwotę 7.000,00 zł na zakup defibrylatora dla OSP Wróblówka (finansowanie z niewykorzystanych środków miejscowości Wróblówka z 2024r). Zwiększenie planu wydatków o kwotę 50.000,00 zł na modernizację garażu w OSP Załuczne oraz zakup aparatów powietrznych (pożyczka wewnętrzna dla miejscowości).

Rozdział 75702- zwiększenie planu wydatków o kwotę 300.000,00 zł na zapłatę odsetek od kredytów.

Rozdział 80101- przesunięcie kwoty 1424,50 zł na wkład własny do projektu „Małopolski system wspierania transformacji cyfrowej szkół”(dotyczy SP Czerwienne) do rozdziału 80195.

Rozdział 80195 – zwiększenie planu wydatków o kwotę 14.245,00 zł na realizację projektu „Małopolski system wspierania transformacji cyfrowej szkół” (w tym kwota 1424,50zł przesuniętą z rozdziału 80101)- dotyczy SP Czerwienne.

Rozdział 85395 – przesunięcie kwoty 2.189,57 zł między szkołami w ramach realizacji projektu Małopolski Program wspierania uczniów na 2025 rok (zmniejszenie w SP Ratułów a zwiększenie w SP Podczerwone).

Rozdział 90005 – zwiększenie planu wydatków o kwotę 200.000,00zł na realizację projektu „Budowa infrastruktury OZE dla funkcjonowania Klastra Energii Brama Podhala- projekt demonstracyjny”.

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XV/178/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 15 lipca 2025 r.

**Zmiana PLANU PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
budżetu miasta i gminy Czarny Dunajec na 2025 rok
w złotych**

§	N a z w a	Zmniejszenie	Zwiększenie
I. PRZYCHODY			
950	Wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych		737.711,86
	Razem		737.711,86
	Zwiększenie przychodów		737.711,86

Powyższa zmiana dotyczy:

Zwiększenie przychodów o kwotę 737.711,86 złotych.

Po wprowadzeniu tych zmian PLAN PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
budżetu miasta i gminy na 2025 rok wynosi:

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			20 230 277,81
1	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	2 186 620,56
2	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	906	15 122,70
3	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	6 048 534,55
4	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	11 980 000,00
Rozchody ogółem:			2 305 124,00
1	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	2 305 124,00

Przychody 20.230.277,81 złotych

Rozchody 2.305.124,00 złote

Deficyt 17.925.153,81 złotych

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XV/178/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 15 lipca 2025 r.

**ZMIANY PLANOWANYCH KWOT DOTACJI
UDZIELANYCH Z BUDŻETU W 2025 ROKU**

Dział	Rozdział	Nazwa	Otrzymujący dotację	Zmniejszenie planu	Zwiększenie planu	w tym: dla jednostek sektora finansów publicznych	z tego:		w tym: dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	z tego:	
							Dotacje podmiotowe	Dotacje celowe		Dotacje podmiotowe	Dotacje celowe
710		Działalność usługowa		105.000,00		-105.000,00		-105.000,00			
	71012	Zadania z zakresu geodezji i kartografii	Starostwo powiatowe	105.000,00		-105.000,00		-105.000,00			
600		Transport i łączność		1.200.000,00	349.346,43	-850.653,57		-850.653,57			
	60014	Drogi publiczne powiatowe	Powiatowy Zarząd Dróg	1.200.000,00	349.346,43	-850.653,57		-850.653,57			
		Razem		1.305.000,00	349.346,43	-955 653,57		-955 653,57			
DOTACJE OGÓŁEM – 40.298.281,61 złotych, w tym:				Zmniejszenie planu dotacji celowych o kwotę 955.653,57 zł.							
dotacje podmiotowe – 28.563.156,60 złotych											
dotacje celowe – 11.735.125,01 złotych											

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XV/178/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 15 lipca 2025 r.

**DOCHODY I WYDATKI NA PROGRAMY I PROJEKTY REALIZOWANE ZE ŚRODKÓW
PUBLICZNYCH POCHODZĄCYCH Z UNII EUROPEJSKIEJ**

w złotych

Lp.	Program	Klasyfikacja Dział, rozdział	Jednostka realizująca	Wysokość wydatków 2025r.	w tym: środki własne
1.	Przebudowa infrastruktury zasobów wodnych w Czarnym Dunajcu w gminie Czarny Dunajec	010 01095	Urząd Miasta i Gminy	500 000,07	39 841,00
2.	Bezpieczna Małopolska –Bon na Ratowanie Straż Pożarna	754 75412	Urząd Miasta i Gminy	1 024 959,00	358 735,65
3.	Historyczno- kulturowo-przyrodniczy szlak wokół Tatr etap IV- odrestaurowanie stacji PKP	630 63095	Urząd Miasta i Gminy	3 844 812,40	1 912 020,20
4.	Szlak wokół Tatr inspirowane do rozwoju	630 63095	Urząd Miasta i Gminy	305 816,00	61 163,20
5.	Wdrożenie programu ochrony powietrza w Mieście i gminie Czarny Dunajec	900 90005	Urząd Miasta i Gminy	283 497,60	42 336,04
6.	Małopolski program wspierani uczniów	853 85395	Szkoła Podstawowa w Ratułowie	33 082,43	4 148,39
7.	Małopolski program wspierani uczniów	853 85395	Szkoła Podstawowa w Podczerwonym	52 074,57	5 207,46
8.	Program Maluch +	855 85516	Miejski Żłobek w Czarnym Dunajcu	802 560,00	0,00
9.	Realizacja przedsięwzięcia w ramach Klastra Energii Brama Podhala	900 90005	Urząd Miasta i Gminy	173 419,00	42 527,05
10.	Małopolska Ścieżka Rozwoju Nauczycieli Wychowania Przedszkolnego	801 80104	Przedszkole Samorządowe w Czarnym Dunajcu	6 366,00	0,00
11.	Zielone Podhale- zagospodarowanie strefy parkowej w Czarnym Dunajcu	900 90095	Urząd Miasta i Gminy	800 000,00	120 000,00
12.	Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu- EFRR	926 92695	Urząd Miasta i Gminy	862 790,00	607 790,00
13.	Małopolski system wspierania transformacji cyfrowej szkół	801 80195	Szkoła Podstawowa w Czerwionem	14 245,00	1 424,50
14.	Budowa infrastruktury OZE dla funkcjonowania Klastra Energii Brama Podhala- projekt	900 90005	Urząd Miasta i Gminy	200 000,00	53 660,00

	demonstracyjny				
			Razem	8 903 622,07	3 248 853,49

Poz. 1 środki własne 39.841,00 zł, z PROW dofinansowanie do 100 % kosztów kwalifikowanych zadania tj. 460.159,07zł.

Poz. 2 – Środki własne 358.735,65 zł, współfinansowane z Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 Priorytet 2. Fundusze europejskie dla środowiska , działanie 2.11. Wsparcie służb ratunkowych, typ projektu A. Zabezpieczenie potrzeb służb ratowniczych w kwocie 666.223,35 zł.

Poz. 3 środki własne 1.912.020,20 zł , pozostała kwota dofinansowanie z INTERREG w 80% kosztów kwalifikowanych netto.

Poz. 4 środki własne kwota 61.163,20 zł, pozostała kwota dofinansowanie z INTERREG w 80% kosztów kwalifikowanych.

Poz. 5 środki własne 42.336,04 zł. zadanie dofinansowane w 85 % w ramach Priorytetu 2 Fundusze Europejskie dla środowiska Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027.

Poz. 6 środki własne 4.148,39 zł stanowią wkład własny do projektu dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej, Europejskiego Funduszu Społecznego +, Priorytetu FEMP.06 Fundusze europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego w ramach programu Funduszy Europejskich dla Małopolski 2021-2027 w 90%.

Poz. 7 środki własne 5.207,46 zł stanowią wkład własny do projektu dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej, Europejskiego Funduszu Społecznego +, Priorytetu FEMP.06 Fundusze europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego w ramach programu Funduszy Europejskich dla Małopolski 2021-2027 w 90%.

Poz. 8 kwota 802 560,00 zł -100% środki z programu FERS na funkcjonowanie i obsadzenie 80 utworzonych nowych miejsc opieki nad dziećmi do lat 3 w instytucji żłobka w instytucji Miejski Żłobek w Czarnym Dunajcu.

Poz. 9 kwota 42.527,05 zł – wkład własny do realizacji projektu dofinansowanego z KPO w kwocie 126.891,95 zł.

Poz. 10 kwota 6.366,00zł to 100% środki KPO z Instrumentu na Rzecz Odbudowy i Wzmocnienia Odporności. W ramach przedsięwzięcia planuje się zakup cyfrowych materiałów dydaktycznych.

Poz. 11 kwota 120.000,00 zł stanowi wkład do realizacji projektu Zielone Podhale- zagospodarowanie strefy parkowej w Czarny Dunajcu-Park bioróżnorodności w 2025r.

Poz.12 kwota 862.790,00 zł zadanie dofinansowane z EFRR w 85% kosztów kwalifikowanych.

Poz.13 kwota 1.424,50 zł stanowi wkład własny do realizacji projektu Małopolski system wspierania transformacji cyfrowej szkół.

Poz. 14 kwota 53.660,00zł stanowi wkład własny do realizacji projektu Budowa infrastruktury OZE dla funkcjonowania Klastra Energii Brama Podhala- projekt demonstracyjny

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik Nr 6 do uchwały Nr XV/178/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 15 lipca 2025 r.

Wykaz zadań przyjętych do realizacji w 2025 roku

w złotych

Lp.	Miejscowość	Zadanie	Przydzielona kwota	Dział	Rozdział	W tym wydatki majątkowe
1.	Chochółów	Remont dróg gminnych	201 848,18	600	60016	
		Modernizacja dróg dojazdowych do gruntów rolnych	152 698,29	010'	01095'	
		Regulacja stanu prawnego dr. „Łązki”	100 000,00	700	70005	
		Zakup działek Chochółów	125 000,00	700	70005	125 000,00
2.	Ciche	Rozbudowa drogi powiatowej nr 1654K Ząb Ratulów- Ciche- Chochółów w miejscowości Ciche od km 11+445,76 do km 12+516,40	1 765 053,00	600	60014	1 765 053,00
		Budowa chodnika w miejscowości Ciche (km 1+129,11 - 3+644,27)	800 000,00	600	60014	800 000,00
		Projekt drogi Szymusiaki w Cichem wraz z uzyskaniem decyzji ZRID	150 000,00	600	60016	150 000,00
		Remonty dróg gminnych	502 535,47	600	60016	
		Opracowanie dokumentacji na rozbudowę drogi powiatowej nr 1652K Ciche- Działisz w km 0+000 do km ok. 1+124 w miejscowości Ciche	34 210,19	600	60014	34 210,19
3.	Czarny Dunajec	Wodociąg projekt + wykonanie ul. Kamieniec Dolny	3 000 000,00	010'	01043'	3 000 000,00
		Włączenie strefy "A" uzdrowiska do sieci dróg publicznych Gminy Czarny Dunajec	6 198 893,00	600	60016	6 198 893,00
		Odrestaurowanie stacji PKP w Czarnym Dunajcu - IV etap szlaku wokół Tatr	3 844 812,40	630	63095	3 844 812,40
		Modernizacja parkietu na sali gimnastycznej w Czarnym Dunajcu wraz z malowaniem Sali	611 778,00	926	92605	542 848,00
		Rozbudowa drogi wojewódzkiej klasy G nr 957 odc. Czarny Dunajec Ludźmierz w km odc. 150-0+074,00-0+741,40- budowa chodnika w Czarnym Dunajcu	848 999,84	600	60013	848 999,84

		Przebudowa infrastruktury zasobów wodnych w Czarnym Dunajcu w gminie Czarny Dunajec	510 000,07	010'	01095'	500 000,07
		Projekt ujęcia wody Czarny Dunajec	200 000,00	010'	01043'	200 000,00
		Projekt wraz z wykonaniem oświetlenia w Czarnym Dunajcu	20 000,00	900	90015	20 000,00
		Remont dróg gminnych	127 982,67	600	60016	
		Opracowanie pełnobrańowej dokumentacji projektowej budowy drogi stanowiącej połączenie komunikacyjne pomiędzy drogą wojewódzką DW 957 a drogą powiatową 1651K w m. Czarny Dunajec	155 422,83	600	60016	155 422,83
		Projekt wodociągu z wykonawstwem ul. Targowa Czarny Dunajec	200 000,00	010'	01043'	200 000,00
		Opracowanie programu funkcjonalno- użytkowego dla zadania inwestycyjnego pn.: „Budowa budynku wielofunkcyjnego w miejscowości Czarny Dunajec	36 000,00	921	92195	36 000,00
		Projekty organizacji ruchu + znaki	10 000,00	600	60095	
		Tablice informacyjne na ścieżkę rowerową w Baligówce	10 000,00	630	63095	
		Zielone Podhale- zagospodarowanie strefy parkowej w Czarny Dunajcu- Park bioróżnorodności	800 000,00	900	90095	800 000,00
		Zakup działki z budynkiem w Czarnym Dunajcu (była synagoga)	549 000,00	700	70005	549 000,00
4.	Czerwienne	Opracowanie dokumentacji na rozbudowę/przebudowę drogi powiatowej nr 1654K Ząb-Ratułów-Ciche-Chochołów w miejscowości Czerwienne (etap I)	24 000,00	600	60014	24 000,00
		Opracowanie dokumentacji na rozbudowę/przebudowę drogi powiatowej nr 1654K Ząb-Ratułów-Ciche-Chochołów w miejscowości Czerwienne (etap II)	27 750,00	600	60014	27 750,00
		Remont dróg gminnych	42 900,82	600	60016	
		Zakup działki	320 000,00	700	70005	320 000,00
		Docieplenie poddasza w SP Czerwienne	16 143,00	801	80101	16 143,00
		Wykonanie zjazdu z drogi powiatowej	36 990,00	600	60016	36 990,00

5.	Dział	Rozbudowa drogi powiatowej nr 1663K Długopole- Pieniążkowice- Piekelnik od km 1+432 do km 2+684 w miejscowości Dział	1 000 000,00	600	60014	1 000 000,00
		Boisko przy szkole w Dziale	50 000,00	801	80195	
		Działalność kulturalna sołectwa	3 000,00	921	92195	
		Doposażenie OSP Dział	10 000,00	754	75412	
		Remonty dróg	65 650,74	600	60016	
		Projekt kotłowni dla Filii szkoły Podstawowej w Pieniążkowicach w miejscowości Dział	6 888,00	801	80103	6 888,00
		zakupy boisko przy szkole	15 000,00	801	80195	
6.	Koniówka	Remont dróg gminnych Koniówka	149 631,76	600	60016	
		Małopolskie świetlice wiejskie 2025 – remont świetlicy	42 642,00	921	92109	
		Organizacja wydarzeń kulturalnych	6 000,00	921	92105	
7.	Odrawąż	Projekt adaptacji pomieszczeń szkolnych na oddziały przedszkolne + wykonawstwo	131 000,00	801	80101	131 000,00
		Remont , bieżące utrzymanie dróg	58 252,22	600	60016	
		Opracowanie analizy zasadności przebudowy/ rozbudowy istniejącego budynku szkoły w kontekście nowej lokalizacji i budowy nowego budynku nowego obiektu szkolnego	6 000,00	801	80195	
		Działalność kulturalna sołectwa	6 000,00	921	92195	
		Projekt rozbudowy , przebudowy , nadbudowy budynku szkoły w Odrawążu	150 000,00	801	80101	150 000,00
		Odszkodowanie za przejęcie nieruchomości pod drogę	14 800,00	600	60016	
8.	Piekelnik	Konsekracja barokowego retabulum w kościele Św. Jakuba Apostoła w Piekelniku. RPOZ	241 450,06	921	92120	241 450,06
		Przebudowa infrastruktury zasobów wodnych w Piekelniku w gminie Czarny Dunajec	10 000,00	010'	01095'	
		Remonty dróg gminnych - zakupy związane z utrzymaniem dróg	360 000,00	600	60016	
		Modernizacja dróg dojazdowych do gruntów rolnych	371 127,52	010'	01095'	
		Utwardzenie placu przy szkole w Piekelniku	80 000,00	801	80195	80 000,00
		Wykup dokumentacji projektowej oczyszczalni w Piekelniku + zadania związane z budową	97 000,00	900	90001	97 000,00
		Projekt, zakupy i montaż oświetlenia ulicznego	36 653,91	900	90015	36 653,91
		Zakup działki w Piekelniku	25 291,53	700	70005	25 291,53

		Bezpieczna Małopolska-Bon na ratowanie - Straż Pożarna	1 024 959,00	754	75412	1 024 959,00
		Zakup koparko- ładowarki	747 096,47	900	90003	747 096,47
9.	Pieniążkowice	Drogi gminne	32 226,01	600	60016	
		Zakup działki	1 820,00	700	70005	1 820,00
		Działalność kulturalna sołectwa	3 000,00	921	92195	
		Projekt kotłowni w Szkole Podstawowej w Pieniążkowicach	10 824,00	801	80101	10 824,00
10.	Podczerwone	Remont dróg gminnych + zakup żwiru	50 615,01	600	60016	
		Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024 przy Szkole Podstawowej w miejscowości Podczerwone wraz z budową bieżni prostej i skoczni do skoku w dal	2 000 000,00	926	92601	2 000 000,00
		Projekty wraz z wykonawstwem - oświetlenie uliczne	80 000,00	900	90015	80 000,00
		Projekty organizacji ruchu	4 000,00	600	60095	
		Studnia głębinowa przy budynku byłej stacji PKP	45 000,00	700	70005	45 000,00
11.	Podszkle	Dofinansowanie dla PZD - radarowy wyświetlacz prędkości	5 965,50	600	60014	5 965,50
		Rozbudowa drogi powiatowej nr 1664K do budynku kościoła w m. Podszkle od km 5+983 - do km 6+235	166 500,00	600	60014	166 500,00
		Rozbudowa odcinka drogi powiatowej nr 1664K Harkabuz-Piekielnik w miejscowości Podszkle w km od 5+237,61 do km 5+983,57	471 075,00	600	60014	471 075,00
		Budowa Sali gimnastycznej w Podszkle	5 796 543,38	801	80101	5 796 543,38
		Remont dróg gminnych	141 111,33	600	60016	
		Opracowanie dokumentacji na rozbudowę / przebudowę drogi powiatowej nr 1664K Harkabuz-Piekielnik w miejscowości Podszkle	15 136,24	600	60014	15 136,24
		Rozbudowa drogi gminnej w km od 0+027,40 do km 1+252,82 w miejscowości Podszkle	2 000 000,00	600	60016	2 000 000,00
12.	Ratułów	Opracowanie dokumentacji na rozbudowę/przebudowę drogi powiatowej nr 1651K Czarny Dunajec -Poronin w miejscowości Ratułów (etap I)	21 750,00	600	60014	21 750,00
		Projekt i wykonie przejścia dla pieszych obok sklepu "Mrówka"	27 500,00	600	60014	27 500,00
		Kontynuacja częściowo zrealizowanych już chodników w m. Ratułów (w km 9+440-10+085)	1 300 000,00	600	60014	1 300 000,00

		Rozbudowa drogi powiatowej nr 1651K Czarny Dunajec- Poronin w km od 10+662,00 do km 10+880,00 w miejscowości Ratulów, powiat Nowotarski/	260 000,00	600	60014	260 000,00
		Remonty dróg gminnych	75 442,88	600	60016	
		Modernizacja dróg dojazdowych do gruntów rolnych	366 175,50	010'	01095'	
		Zakup działki	300 000,00	700	70005	300 000,00
		Rozbudowa drogi gminnej nr 360342K w km od 0+016,90 do km 0+295,53 w miejscowości Ratulów	818 100,20	600	60016	818 100,20
		Odszkodowanie droga Ratulów	8 934,00	600	60016	
13.	Stare Bystre	Opracowanie dokumentacji na rozbudowę/przebudowę drogi powiatowej nr 1655K Rogoźnik-Ciche w miejscowości Stare Bystre	12 750,00	600	60014	12 750,00
		Remonty dróg gminnych	71 314,30	600	60016	
		Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 957 w m. Stare Bystre gmina Czarny Dunajec Ludźmierz w km odc. 150 w km. 4+129,37-4+548,61	721 614,18	600	60013	721 614,18
		Budowa drogi gminnej "Do Kietów" w km od 0+000,00 do km 0+938,91 w miejscowości Stare Bystre	2 788 458,75	600	60016	2 788 458,75
		Wykupy działek pod drogę do Kietów w Starem Bystrem	251 066,97	600	60016	251 066,97
		Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych na drogach powiatowych powiatu nowotarskiego	15 000,00	600	60014	15 000,00
		Odszkodowania droga w Starem Bystrem	4 204,28	600	60013	4 204,28
14.	Wróblówka	Remonty dróg gminnych	231 452,90	600	60016	
		Modernizacja parkietu na sali gimnastycznej w Czarnym Dunajcu wraz z malowaniem Sali	98 222,00	926	92605	87 152,00
		Projekt chodnika przy drodze wojewódzkiej DW 958 w miejscowości Wróblówka	28 310,00	600	60013	28 310,00
		Zakup defibrylatora dla OSP Wróblówka	7 000,00	754	75412	
15.	Załużne	Remonty dróg gminnych	43 184,96	600	60016	28 552,00
		Zakup samochodu OSP Załużne	270 000,00	754	75412	270 000,00
		OSP Załużne	10 000,00	754	75412	
		Działalność kulturalna sołectwa	3 000,00	921	92195	
		Budowa oświetlenia ulicznego	75 000,00	900	90015	75 000,00

		Organizacja festynu dla dzieci połączonego ze świętem szkoły	8 000,00	801	80195	
		Projekt drogi „Do Kocańdów” w Załucznem	22 160,00	600	60016	22 160,00
		Modernizacja garażu OSP + zakup aparatów powietrznych	50 000,00	754	75412	34 000,00
	Zadania ogólnogminne	Budowa tras narciarstwa biegowego na terenie Szkoły Podstawowej w Podczerwonym	3 000 000,00	926	92601	3 000 000,00
		Budowa i projekty kanalizacji Piekelnik i Załuczne	1 000 000,00	900	90001	1 000 000,00
		Rozbudowa kanalizacji Podczerwone	314 968,95	900	90001	314 968,95
		Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla inwestycji pn.: "Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odejściami w miejscowości Czarny Dunajec w rejonie ulicy Targowej Do Parku Zdrojowego	43 050,00	900	90001	43 050,00
		Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla inwestycji pn.: "Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odejściami w miejscowości Czarny Dunajec do Strefy A Uzdrowiska	43 050,00	900	90001	43 050,00
		Dotacje do przydomowych oczyszczalni ścieków	400 000,00	900	90001	400 000,00
		Wywóz azbestu z terenu gminy	50 000,00	900	90026	
		Modernizacja pomieszczeń – budynek Urzędu	500 000,00	750	75023	500 000,00
		Zakupy i usługi związane z funkcjonowaniem ścieżki rowerowej	30 000,00	600	60017	
		Remont lokali mieszkalnych	150 000,00	700	70007	
		Zimowe utrzymanie dróg	1 600 000,00	600	60016	
		Inspektorzy nadzoru, kosztorysy - drogi	150 000,00	600	60016	
		Tablice informacyjne, znaki - projekty	70 000,00	600	60016	
		Adaptacje oddziałów przedszkolnych	400 000,00	801	80103	400 000,00
		Wymiana drzwi w budynku gminnym Dominówka	27 000,00	700	70005	27 000,00
		Dotacja do Państwowej Straży Pożarnej	40 000,00	754	75411	40 000,00
		Zakup kontenerów na PSZOK	70 000,00	900	90002	70 000,00
		Linie autobusowe na terenie Miasta i Gminy Czarny Dunajec	160 000,00	600	60004	
		Zakup kosiarki do koszenia boiska w Czarnym Dunajcu	80 000,00	926	92601	80 000,00
		Szlak wokół Tatr inspiruje do rozwoju	305 816,00	630	63095	305 816,00
		Zakup podnośnika hydraulicznego	100 000,00	754	75412	100 000,00

		Opracowanie studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego budowy obwodnic DW 957, DW 958, DW 959 na terenie Gminy Czarny Dunajec	349 871,00	600	60013	349 871,00
		Opracowanie koncepcji i uzyskanie decyzji środowiskowej dla zadania pn.: "Budowa obwodnic w ciągu DW 957, DW 958 i DW 959 na terenie Miasta i Gminy Czarny Dunajec	250 000,00	600	60013	250 000,00
		Remont budynków gminnych	50 000,00	700	70005	
		Zmiany punktowe planu zagospodarowania przestrzennego	150 000,00	710	71004	
		Wydatki związane z procedurą scalania terenów w strefie gospodarczej	50 000,00	700	70005	
		Zakup kongera wraz z usadowieniem - punkt biblioteczny	79 262,00	921	92116	79 262,00
		Opracowanie identyfikacji wizualnej obiektu Centrum Nauki i Techniki w Czarnym Dunajcu	30 750,00	801	80195	30 750,00
		Zakup działki pod oczyszczalnię w Cichem	10 140,00	700	70005	10 140,00
		Dofinansowanie zakupu samochodu dla Komendy Powiatowej policji w Nowym Targu	25 000,00	754	75405	25 000,00
		Koncepcja – ścieżka dydaktyczna Baligówka	2 460,00	630	63095	2 460,00
		Zakup kompensatora mocy biernej OSP Piekelnik	12 177,00	754	75412	12 177,00
		Wykonanie Programu Ochrony nad Zabytkami Gminy Czarny Dunajec	14 400,00	921	92120	
		Uzyskanie białych certyfikatów	75 000,00	900	90005	
		Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu- EFRR	862 790,00	926	92695	862 790,00
		Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu- MIRS I	1 058 372,00	926	92605	1 058 372,00
		Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu- MIRS II	975 418,00	926	92605	975 418,00
		SP Ciche 1 Filtr uzdatniania wody	11 250,00	801	80101	11 250,00
			3 750,00	801	80103	3 750,00
		Budowa infrastruktury OZE dla funkcjonowania Klastra Energii Brama Podhala- projekt demonstracyjny	200 000,00	900	90005	200 000,00
		Zakup busa	35 000,00	750	75095	35 000,00
		SUMA	57 622 443,31			51 624 068,75

Wykaz zadań przyjętych do realizacji w 2025 roku
(wg. działów i rozdziałów)

Dział/Rozdział	Przydzielona kwota	W tym wydatki majątkowe
600	24 772 664,23	20 599 332,98
60004	160 000,00	
60013	2 202 999,30	2 202 999,30
60014	5 946 689,93	5 946 689,93
60016	16 418 975,00	12 449 643,75
60017	30 000,00	
60095	14 000,00	
630	4 163 088,40	4 153 088,40
63095	4 163 088,40	4 153 088,40
700	1 753 251,53	1 403 251,53
70005	1 603 251,53	1 403 251,53
70007	150 000,00	
710	150 000,00	
71004	150 000,00	
750	535 000,00	535 000,00
75023	500 000,00	500 000,00
75095	35 000,00	35 000,00
754	1 549 136,00	1 506 136,00
75405	25 000,00	25 000,00
75411	40 000,00	40 000,00
75412	1 484 136,00	1 441 136,00
801	6 716 148,38	6 637 148,38
80101	6 115 760,38	6 115 760,38
80103	410 638,00	410 638,00
80195	189 750,00	110 750,00
900	4 051 819,33	3 926 819,33
90001	1 898 068,95	1 898 068,95
90002	70 000,00	70 000,00
90003	747 096,47	747 096,47
90005	275 000,00	200 000,00
90015	211 653,91	211 653,91
90026	50 000,00	
90095	800 000,00	800 000,00
921	434 754,06	356 712,06
92105	6 000,00	
92109	42 642,00	
92116	79 262,00	79 262,00
92120	255 850,06	241 450,06
92195	51 000,00	36 000,00
926	8 686 580,00	8 606 580,00
92601	5 080 000,00	5 080 000,00
92605	2 743 790,00	2 663 790,00
92695	862 790,00	862 790,00
010	4 810 001,38	3 900 000,07
01043	3 400 000,00	3 400 000,00
01095	1 410 001,38	500 000,07

Suma końcowa	57 622 443,31	51 624 068,75
---------------------	----------------------	----------------------

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik Nr 7 do uchwały Nr XV/178/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 15 lipca 2025 r.

WYDATKI INWESTYCYJNE BUDŻETU MIASTA I GMINY CZARNY DUNAJEC W 2025 ROKU

w złotych

Dział	Rozdział	Treść	Wartość
010		Rolnictwo i leśnictwo	3 900 000,07
	01043	Infrastruktura wodociągowa wsi	3 400 000,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	3 400 000,00
		Czarny Dunajec - Projekt ujęcia wody Czarny Dunajec	200 000,00
		Czarny Dunajec - Wodociąg projekt + wykonanie ul. Kamieniec Dolny	3 000 000,00
		Projekt z wykonawstwem wodociąg ul. Targowa Czarny Dunajec	200 000,00
	01095	Pozostała działalność	500 000,07
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	500 000,07
		Czarny Dunajec - Przebudowa infrastruktury zasobów wodnych w Czarnym Dunajcu w gminie Czarny Dunajec	460 159,07
		Czarny Dunajec - Przebudowa infrastruktury zasobów wodnych w Czarnym Dunajcu w gminie Czarny Dunajec	39 841,00
600		Transport i łączność	20 619 332,98
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	2 202 999,30
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	32 514,28
		Stare Bystre - Odszkodowania droga Stare Bystre	4 204,28
		Wróblówka - Projekt chodnika przy drodze wojewódzkiej DW 958 w miejscowości Wróblówka	28 310,00
		Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych , w tym:	2 170 485,02
		Czarny Dunajec - Rozbudowa drogi wojewódzkiej klasy G nr 957 odc. Czarny Dunajec - Ludźmierz w km odc. 150- 0+074,00-0+741,40- budowa chodnika w miejscowości Czarny Dunajec	848 999,84
		Opracowanie koncepcji i uzyskanie decyzji środowiskowej dla zadania pn.:” Budowa obwodnic w ciągu DW 957, DW 958 i DW 959 na terenie Miasta i Gminy Czarny Dunajec	250 000,00
		Opracowanie studium techniczno- ekonomiczno- środowiskowego budowy obwodnic DW 957, DW 958, DW 959 na terenie Gminy Czarny Dunajec	349 871,00
		Stare Bystre - Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 957 w m. Stare Bystre gmina Czarny Dunajec Ludźmierz w km odc. 150 w km. 4+129,37-4+548,61	721 614,18
	60014	Drogi publiczne powiatowe	5 946 689,93
		Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych, w tym:	5 946 689,93
		Ciche - Rozbudowa drogi powiatowej nr 1654K Ząb-Ratułów- Ciche- Chochółów w miejscowości Ciche od km 11+445,76 do km 12+516,40	1 765 053,00
		Ciche- Budowa chodnika w miejscowości Ciche (km1+129,11 do km 12+516,40)	800 000,00
		Czerwienne - Opracowanie dokumentacji na rozbudowę /drogi powiatowej nr 1654K Ząb-Ratułów-Ciche-Chochółów w miejscowości Czerwienne- etap I	24 000,00

		Czerwienne - Opracowanie dokumentacji na rozbudowę /przebudowę drogi powiatowej nr 1654K Ząb-Ratulów-Ciche- Chochołów w miejscowości Czerwienne - etap II	27 750,00
		Dział - Rozbudowa drogi powiatowej nr 1663K Długopole- Pieniążkowiec- Piekelnik od km 1+432 do km 2+684 w miejscowości Dział	1 000 000,00
		Opracowanie dokumentacji na rozbudowę drogi powiatowej nr 1652K Ciche- Działisz w km 0+000 do km ok. 1+124 w miejscowości Ciche	34 210,19
		Podszkle - Dofinansowanie dla PZD - radarowy wyświetlacz prędkości	5 965,50
		Podszkle - Opracowanie dokumentacji na rozbudowę / przebudowę drogi powiatowej nr 1664K Harkabuz- Piekelnik w miejscowości Podszkle	15 136,24
		Podszkle - Rozbudowa drogi powiatowej nr 1664K do budynku kościoła w m. Podszkle od km 5+983 - do km 6+235	166 500,00
		Podszkle - Rozbudowa odcinka drogi powiatowej nr 1664K Harkabuz- Piekelnik w miejscowości Podszkle w km od 5+237,61 do km 5+983,57	471 075,00
		Ratulów - Kontynuacja częściowo zrealizowanych już chodników w m. Ratulów (w km 9+440-10+085)	1 300 000,00
		Ratulów - Opracowanie dokumentacji na rozbudowę/przebudowę drogi powiatowej nr 1651K Czarny Dunajec -Poronin w miejscowości Ratulów (etap I)	21 750,00
		Ratulów - Projekt i wykonie przejścia dla pieszych obok sklepu "Mrówka"	27 500,00
		Ratulów - Rozbudowa drogi powiatowej nr 1651K Czarny Dunajec-Poronin w km od 10+662,00 do km 10+880,00 w miejscowości Ratulów, Powiat Nowotarski/Gmina Czarny Dunajec	260 000,00
		Stare Bystre - Opracowanie dokumentacji na rozbudowę/przebudowę drogi powiatowej nr 1655K Rogoźnik-Ciche w miejscowości Stare Bystre	12 750,00
		Stare Bystre - Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych na drogach powiatowych powiatu nowotarskiego.	15 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	12 469 643,75
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	7 469 643,75
		Czarny Dunajec - Włączenie strefy "A" uzdrowiska do sieci dróg publicznych Gminy Czarny Dunajec	1 198 893,00
		Czarny Dunajec- Opracowanie pełnobrańowej dokumentacji projektowej budowy drogi stanowiącej połączenie komunikacyjne pomiędzy drogą wojewódzką DW 957 a drogą powiatową 1651K w m. Czarny Dunajec	155 422,83
		Czerwienne - Wykonanie zjazdu z dr. powiatowej	36 990,00
		FSR Załuczne - Remont , asfaltowanie dróg gminnych	20 000,00
		Podszkle - Rozbudowa drogi gminnej w km od 0+027,40 do km 1+252,82 w miejscowości Podszkle.	2 000 000,00
		Projekt drogi Szymusiaki w Cichem wraz z uzyskaniem decyzji ZRID	150 000,00
		Ratulów - Rozbudowa drogi gminnej Nr 360342K w km od 0+016,90 do km 0+295,53 w miejscowości Ratulów	818 100,20
		Stare Bystre - Budowa drogi gminnej "Do Kietów" w km od 0+000,00 do km 0+938,91 w miejscowości Stare Bystre	2 788 458,75
		Stare Bystre - Wykupy działek pod drogę do Kietów w Starem Bystrem	251 066,97
		Załuczne - Projekt drogi „Do Kocańdów” w Załucznie	22 160,00
		Załuczne -Remont dróg gminnych	28 552,00
		Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych, w tym:	5 000 000,00
		Czarny Dunajec - Włączenie strefy "A" uzdrowiska do sieci dróg publicznych Gminy Czarny Dunajec	5 000 000,00
630		Turystyka	4 153 088,40
	63095	Pozostała działalność	4 153 088,40
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	4 153 088,40
		Koncepcja -ścieżka dydaktyczna Baligówka	2 460,00
		Czarny Dunajec- Odrestaurowanie stacji PKP w Czarnym Dunajcu - IV etap szlaku wokół Tatr	1 912 020,20
		Szlak wokół Tatr inspiruje do rozwoju	244 652,80
		Czarny Dunajec- Odrestaurowanie stacji PKP w Czarnym Dunajcu - IV etap szlaku wokół Tatr	1 932 792,20

		Szlak wokół Tatr inspiruje do rozwoju	61 163,20
700		Gospodarka mieszkaniowa	1 403 251,53
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 403 251,53
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	72 000,00
		Studnia głębinowa Podczerwone	45 000,00
		Wymiana drzwi w budynku gminnym Dominówka	27 000,00
		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	1 331 251,53
		Chochółów - Zakup działek w Chochółowie	125 000,00
		Czarny Dunajec- nabycie gruntu wraz z budynkiem ul. Sienkiewicza (była synagoga)	549 000,00
		Czerwienne - Zakup działki	320 000,00
		Piekielnik - Zakup działki w Piekielniku	25 291,53
		Pieniążkowice 1- zakup działki	1 820,00
		Ratułów - Zakup działki	300 000,00
		Zakup działek pod oczyszczalnię w Cichem	10 140,00
750		Administracja publiczna	535 000,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	500 000,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	500 000,00
		Modernizacja pomieszczeń UMIG	500 000,00
	75095	Pozostała działalność	35 000,00
		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	35 000,00
		Zakup Busa	35 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 506 136,00
	75405	Komendy powiatowe Policji	25 000,00
		Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych, w tym:	25 000,00
		Dofinansowanie zakupu samochodu dla Komendy Powiatowej Policji	25 000,00
	75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	40 000,00
		Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych, w tym:	40 000,00
		Dotacja do Państwowej Straży Pożarnej	40 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	1 441 136,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	46 177,00
		OSP Piekielnik - zakup i montaż kompensatora mocy biernej	12 177,00
		Załączne - modernizacja garażu OSP	34 000,00
		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	1 024 959,00
		Piekielnik - Bezpieczna Małopolska-Bon na ratowanie - Straż Pożarna	666 223,35
		Piekielnik - Bezpieczna Małopolska-Bon na ratowanie - Straż Pożarna	358 735,65
		Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych, w tym:	370 000,00
		Zakup podnośnika hydraulicznego	100 000,00
		Załączne - Zakup samochodu OSP Załączne	270 000,00
801		Oświata i wychowanie	6 715 509,68
	80101	Szkoły podstawowe	6 165 760,38

		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych , w tym:	6 165 760,38
		Czerwienne- Docieplenie poddasza SP Czerwienne	16 143,00
		Filtr uzdatniania wody SP Cicheł	11 250,00
		FS Ratułów - Wydatki na funkcjonowanie Szkoły Podstawowej w Ratułowie- odwodnienie budynku	30 000,00
		FSR Chochółów - Wymiana stolarki okiennej i drzwiowej e Szkole Podstawowej w Chochółowie	20 000,00
		Odrawąż - Projekt adaptacji pomieszczeń szkolnych na oddziały przedszkole+wykonanwstwo	131 000,00
		Odrawąż- Projekt rozbudowy, przebudowy, nadbudowy budynku szkoły w Odrawążu	150 000,00
		Pieniążkowice- Projekt kotłowni w Szkole Podstawowej w Pieniążkowicach	10 824,00
		Podszkle - Budowa sali gimnastycznej w Podszklu	5 796 543,38
80103		Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	410 638,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	410 638,00
		Adaptacje oddziałów przedszkolnych	400 000,00
		Dział - Projekt kotłowni w Filii szkoły Podstawowej w Pieniazkowicach , miejscowość Dział	6 888,00
		Filtr uzdatniania wody SP Cicheł	3 750,00
80195		Pozostała działalność	139 111,30
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	139 111,30
		FSR Chochółów- Remont ogrodzenia wokół szkoły Podstawowej w Chochółowie	28 361,30
		Opracowanie identyfikacji wizualnej obiektu Centrum Nauki i Techniki w Czarnym Dunajcu	30 750,00
		Piekielnik - Utwardzenie placu przy szkole w Piekielniku	80 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	4 100 517,74
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1 898 068,95
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	1 498 068,95
		Budowa i projekty kanalizacji Piekielnik i Załuczne	1 000 000,00
		Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla inwestycji pn:"Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odcieczkami w miejscowości Czarny Dunajec do Strefy A Uzdrawiska	43 050,00
		Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla inwestycji pn:"Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odcieczkami w miejscowości Czarny Dunajec w rejonie ulicy Targowej Do Parku Zdrojowego	43 050,00
		Piekielnik - Wykup dokumentacji projektowej oczyszczalni w Piekielniku + zadania związane z budową	97 000,00
		Rozbudowa kanalizacji Podczerwone	314 968,95
		Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych, w tym:	400 000,00
		Dotacje do przydomowych oczyszczalni ścieków	400 000,00
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	70 000,00
		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	70 000,00
		Zakup kontenerów na PSZOK	70 000,00
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	747 096,47
		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	747 096,47
		Piekielnik zakup koparko-ładowarki	747 096,47
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	200 000,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000,00

		Zadania ogólnogminne - Budowa infrastruktury OZE dla funkcjonowania Klastra Energii Brama Podhala- projekt demonstracyjny	146 340,00
		Zadania ogólnogminne - Budowa infrastruktury OZE dla funkcjonowania Klastra Energii Brama Podhala- projekt demonstracyjny	53 660,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	385 352,32
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	385 352,32
		Czarny Dunajec- Projekt i wykonanie oświetlenia	20 000,00
		FS Czarny Dunajec - Oświetlenie ulicy Parkowej	106 000,00
		FS Piekienik - Dobudowa oświetlenia	20 000,00
		FS Podczerwone - Dobudowa oświetlenia ulicznego	24 914,25
		FS Załuczne - wykonanie oświetlenia ulicznego oraz zakup niektórych elementów oświetlenia świątecznego	22 784,16
		Piekienik - Projekt, zakupy i montaż oświetlenia ulicznego	36 653,91
		Podczerwone - Projekty i wykonawstwo oświetlenia	80 000,00
		Załączne - Budowa oświetlenia ulicznego	75 000,00
	90095	Pozostała działalność	800 000,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	800 000,00
		Zielone Podhale- zagospodarowanie strefy parkowej w Czarny Dunajcu - Park bioróżnorodności	680 000,00
		Zielone Podhale- zagospodarowanie strefy parkowej w Czarny Dunajcu-Park bioróżnorodności	120 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	356 712,06
	92116	Biblioteki	79 262,00
		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	79 262,00
		Zakup kontenera wraz z usadowieniem - punkt biblioteczny	79 262,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	241 450,06
		Dotacja celowa przekazana z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych, w tym:	241 450,06
		Piekienik - Konsekracja barokowego retabulum w kościele Św. Jakuba Apostoła w Piekieniku. RPOZ	241 450,06
	92195	Pozostała działalność	36 000,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	36 000,00
		Czarny Dunajec - Program Funkcjonalno-użytkowy dla zadania inwestycyjnego pn.: Budowa budynku wielofunkcyjnego w miejscowości Czarny Dunajec	36 000,00
926		Kultura fizyczna	8 606 580,00
	92601	Obiekty sportowe	5 080 000,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	5 000 000,00
		Budowa tras narciarstwa biegowego na terenie Szkoły Podstawowej w Podczerwonym	3 000 000,00
		Podczerwone - Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024 przy Szkole Podstawowej w miejscowości Podczerwone wraz z budową bieżni prostej i skoczni do skoku w dal	2 000 000,00
		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	80 000,00
		Zakup kosiarki do koszenia boiska w Czarnym Dunajcu	80 000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	2 663 790,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	2 663 790,00
		Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu -MIRS I	1 058 372,00
		Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu -MIRS II	975 418,00
		Czarny Dunajec - Modernizacja parkietu na sali gimnastycznej w Czarnym Dunajcu wraz z malowaniem Sali	542 848,00

		Wróblówka - Modernizacja parkietu na sali gimnastycznej w Czarnym Dunajcu wraz z malowaniem Sali	87 152,00
	92695	Pozostała działalność	862 790,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych, w tym:	862 790,00
		Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu -EFRR	255 000,00
		Budowa parku zdrojowego w Czarnym Dunajcu -EFRR	607 790,00
		Razem	51 896 128,46

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda

Załącznik Nr 8 do uchwały Nr XV/178/2025
Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec
z dnia 15 lipca 2025 r.

**DOCHODY I WYDATKI związane z realizacją przez Miasto i Gminę Czarny Dunajec zadań
z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg**

I. DOCHODY

w złotych

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan po zmianach
600			Transport i łączność	3 378 652,00
	60016		Drogi publiczne gminne	3 378 652,00
		6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł § 6290	3 378 652,00
			Razem	3 378 652,00

II. WYDATKI

w złotych

Dział	Rozdział	Nazwa	Kwota	w tym: wydatki bieżące	Z tego wydatki na zadania statutowe	dotacje na zadania bieżące	Wydatki majątkowe
600		Transport i łączność	3 378 652,00	0,00	0,00	0,00	3 378 652,00
	60016	Drogi publiczne gminne	3 378 652,00	0,00	0,00	0,00	3 378 652,00

Informacja:

W związku ze zmniejszeniem kwoty dofinansowania z RFRD dla 2024r. i przeniesieniem na 2025r. kwoty 139.836,00 zł . Celem realizacji umowy z wykonawcą zadania budowa „Drogi do Kietów” w/w kwota została zabezpieczona w budżecie 2024r ze środków własnych. W 2025 roku kwota ta stanowi refundację wydatków 2024r. Zwiększenie kwoty wydatków o 139.836,00zł (środki z wydatków niewygasających).

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Czarny Dunajec

Czesław Wajda